ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES, PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . 2.00 pesos | Por un año . . 20.00 pesos
Por seis meses. . 10.50 „ | Número atrasado 0.20 „

Gerente: ARTURO RICARD

Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra, á juicio de la Gerencia.

Agentes: En París—Señores Mayence, Favre et Cie., rue de la Grange Batelière 18.—Señor A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO— Juéves 6 de Agosto de 1896 | EDICION DE LA TARDE | Año XVII—Núm. 4,719

EL SIGLO

Revista musical

LA BOHÈME

(LA COHERENCIA DE PUCCINI)

En nuestro artículo de ayer dijimos que algunos críticos han hecho cargos á Puccini porque en la *Bohème* hay reminiscencias de la *Manon* y de otras obras del mismo autor. Uno de los jóvenes de la actual generacion uruguaya, cuya ilustracion literaria es bien reconocida, el señor Alberto Giuani, en su artículo que desde Buenos Aires remitió á EL SIGLO sobre la *Bohème*, ha dicho lo siguiente:

"Hay en la música de este último acto muchas pero muchas reminiscencias de la *Manon*. Algunos compases parecen estar hechos de las mismas notas y trasladados con ligeras modificaciones al *spartito de la Bohème*. Otra arma de que se valen los críticos severos!

"Pero en fin de cuentas, Puccini no haría con esto mas que revelar que tiene el carácter de una personalidad musical ya formada, que no necesita recojer en fuentes agenas nuevo caudal de inspiracion y que le basta y sobra con sus propias melodías. Habrá reminiscencias de *Manon* pero toda es música de Puccini y cada cual se arregla con lo suyo. Vaya por los muchos que visten con ropa agena."

Esta defensa de Puccini es justísima, y de ella nos aprovechamos hoy para desarrollar la tesis de que el autor de la *Bohème* ha demostrado tener coherencia en sus obras musicales.

Nadie dejará de reconocer que en la *Manon* y en la *Bohème* hay situaciones escénicas de evidente identidad.

El encuentro de Manon con Des Grieux, y el encuentro de Mimí con Rodolfo, los amores de estos cuatro personajes en su carácter de expansiones comunes y la escena de la muerte de Manon y de Mimí, presentarán diferencias en los detalles, pero, en el fondo, las situaciones son *semejantes*.

En estas condiciones, es lógico que el modo de sentir por parte del compositor debe ser idéntico.

Si cuando narramos un episodio empleamos un determinado procedimiento literario, es evidente que, *mutatis mutandis*, en otro momento en que se habla ó escribe sobre un hecho *idéntico*, las ideas se semejarán, la exposicion hará recordar la anteriormente hecha, y hasta la forma, además del estilo individual, traerá á la memoria una situacion ya expresada, ya observada, ya descripta.

En el teatro lírico moderno esas identidades podrán ser consideradas como plagio si un compositor imita ó copia lo que otro antes escribió; pero conservar la expresion intrínseca de un trozo musical, como para con él expresar una escena ó un sentimiento, y despues adoptarlo en un momento dado, cuando las situaciones escénicas son idénticas, eso no es censurable, muy al contrario, es coherente, es lógico.

Si hubiera una sola frase musical para traducir una manifestacion de un determinado sentimiento humano frase que todos los compositores tendrían que emplear para el mismo caso, entonces no habría Arte; pero un autor, tratándose de drama ó comedia musical modernos, no es condenable porque parezca repetirse.

La forma artístico-musical puede aparentemente, realmente, variar porque tambien tiene que haber correlacion respecto á las escenas anteriores y posteriores, pero—repetiremos—en el fondo la expresion puede ser idéntica. Esto no es condenable.

Para la mayoría de las personas que pretenden que en el arte no hay límites (ni lógica) en la concepcion, en la traduccion, por la forma plástica, por la expresion literaria y musical, es evidente que la semejanza del lenguaje es un defecto, pero para quienes admiten los principios razonables de la escuela de la que Wagner es el *magnus sacerdos*, ese proceder, censurado en Puccini, es motivo para darle razon y aplaudirlo. La situacion moral de Manon y la de Mimí en el momento de morir es idéntica, no por el hecho fatal del agotamiento completo de las fuerzas vitales, sino porque los caracteres de esas dos mujeres de la misma nacionalidad, de la misma idiosincracia del amor libre, tienen en el *fondo* puntos de completa analogía.

Margarita Ganthier tambien amó libremente, bien lo sabemos todos, pero el caracter de esa mujer no tiene sino puntos de pasajera semejanza con el de Manon.—En aquella la *pasion* la mató despues de haberla dominado, mientras que en Manon y en Mimí el *amor* no llegó á ser *pasion*, en el sentido profundo de la expresion. Por lo tanto, si Puccini *repite* una situacion idéntica á otra, es porque así lo entendió y no porque no tuviera capacidad para escribir otra música con distinta expresion.

Observese, medítese, por ejemplo, la manera como él, musicalmente, *trata* á esos dos caracteres aparentemente parecidos y en realidad distintos, el de Mimí y el de Musette.

En el corazon de Mimí el amor no llega á ser *pasion*, pero es un sentimiento superiormente elevado en relacion al de Musette, la golondrina que emigra é inmigra cuando le conviene.

No pretendemos absolutamente convencer á nadie de la superioridad lógica de la escuela de Wagner; no somos misionarios predicadores y poco nos importa que cada cual piense como se le antoje en materia de arte, mayormente cuando no somos exclusivistas, ni fanáticos; sin embargo viene muy apropósito recordarlo que dijeron dos musicólogos *franceses* admiradores entusiastas de Wagner, Alfredo Ernst y Elias Poirée, en su *estudio* admirable sobre las obras musicales del autor del *Lôhengrin*.

Dicen lo siguiente: "Por los elementos musicales que figuran en el *Tannhaeuser*, esta obra se liga á los demás dramas de Wagner hasta el *Parsifal*. El *motivo* que expresa la cólera de Venus, en una frase de estilo franco y enérgico, indicando la altivez herida y la indignacion de la diosa, *es uno de los motivos fundamentales de la música de Wagner*. Es el *motivo* mas intenso y mas conciso de todos los que Wagner, de un modo semejante, emplea para significar musicalmente el *conflicto trágico*. Aparece, nitidamente en *Tannhaeuser*, lo encontramos despues en *Lohengrin* (*motivo de la defensa*) y particularmente en *Tristán è Iseult*.

"En el momento en que *Tannhaeuser* abandona á Venus, la orquesta *dibuja* la situacion como lo hace despues en ciertos pasajes del *Parsifal*.

"Hasta la eleccion de los *tonos*, ha sido vigorosamente hecha en todas las situaciones de todos sus dramas. *Cuando la situacion es la misma*, el *fondo* de la armonía cambia lo *menos* posible. En el tercer acto del *Tannhaeuser* el autor para el *motivo* de la seduccion de Venus, adoptó la misma tonalidad que en el primer acto (escena II), es decir, en *fa sostenido mayor*, pero despues, en otra edicion, hizo aparecer dicho *motivo* en el primer acto, en *fá natural*; de ese modo, cuando Tannhaeuser, en el último acto, lo vuelve á cantar en *fá sostenido*, la tonalidad se alza, es *forzada* de un semitono, y entonces en la voz desesperada de Tannhaeuser, como así mismo en el *trémolo* de las *cuerdas*, aparecen un color más intenso, un efecto mas sonoro y más estridente."

En la *Bohème*, en un momento en que Rodolfo se expresa, haciendo aumentar de intensidad la insistencia de la frase, las trompas van acentuando ese colorido de un modo gradualmente mas fuerte, dejando oir una nota, y luego otras sucesivas con intérvalos de un tono ascendente, como para demostrar que crece la ansiedad del personaje.

"Su comprension de la tonalidad—dicen Ernst y Poirée—tan completa, tan sencilla, tan fecunda en aplicaciones, que ningun compositor ha poseido como Wagner, es un precioso recurso para el drama musical. Ella proporciona al estilo una gran claridad, un colorido muy poderoso, produciendo efectos seguros en órden y en lógica.

Finalmente no hay en esta música una modulacion, una sucesion armónica, una melodía, un ritmo que no tengan en el mismo drama su razon de ser, su justificacion poética y humana."

Ahora bien, Puccini no es wagneriano en el verdadero sentido del calificativo, lo que no es de admirar, porque el mismo Wagner solo ha sido absolutamente wagneriano, desde que escribió *Tristan é Iseult*, pero el autor de *Bohème*, con su talento progresista adopta procedimientos que él reconoce ser valiosos y lógicos.

No sabemos si hemos librado á Puccini de una acusacion injusta, precisamente en un punto que constituye una coherencia artística; en todo caso, nos consideraríamos felices de haber defendido á un compositor con argumentos de una escuela que no es la suya.

Il est permis à tout le monde d'avoir une bonne intention et de le dire—como pensaba el autor de *Le Roi s'amuse*.

. . . .

En nuestro artículo de ayer hay un error de imprenta en el título del instrumento de madera adoptado por Puccini en el segundo acto de la *Bohème*.

No es *xilono* sino *xilofono*.

A cada cosa su nombre.

Adalberto Soff.

FANTASMA BLANCO

Apesar de que no habia sesion en ninguna de las ramas del Cuerpo Legislativo, un grupo de diputados concurrió ayer á las antesalas de la Cámara de Representantes. Estaban allí representadas todas las fracciones y matices políticos y se habló de todas las cuestiones de actualidad: del Directorio del Banco, de la reforma constitucional, de la composicion de la nueva Cámara, etc. pero lo que preocupó por mas tiempo la atencion de los reunidos, fueron los rumores de revolucion blanca.

Todos conversaban en sério de la cosa, y un diputado llegado recientemente de Buenos Aires era el mas empeñado en asegurar que debia darse importancia á los rumores, pues los datos recogidos en su viaje á la vecina orilla le permitían afirmar que no demorará mucho tiempo sin que un grupo numeroso del partido blanco que reside en la Argentina vuelva á la pátria en son de guerra...

Qui vivrà, verrà.

El duque de los Abruzzos

En el Hotel Oriental el album del duque de los Abruzzos va llenándose de firmas de los numerosos visitantes italianos que llevan de esa manera su cortés saludo al jóven príncipe.

—Los preparativos para el banquete que tendrá lugar mañana en el Casino Italiano, siguen con toda actividad bajo la direccion de los caballeros Talice, Andreoni y Pastori.

El banquete será de ciento veinte cubiertos y lo servirá la Confitería del Telégrafo.

Despues de la comida el profesor Casati hará dar un asalto de esgrima por sus pequeños alumnos.

Durante su permanencia en Montevideo el príncipe de Saboya visitará el Hospital Italiano, el edificio que tanto por su magnificencia como por la nobleza de su fin, habla mas alto en favor de la importancia material y moral de la colectividad italiana de Montevideo.

La visita del príncipe al Hospital tendrá lugar muy probablemente el próximo domingo.

EMBELLECIMIENTO DE COLON

NUEVO PROYECTO

La villa de Colón, parece que ha caido en gracia de nuestros ediles.

Hemos dado cuenta ya de las mejoras que piensan introducirse para que el pintoresco paseo adquiera nuevos atractivos.

Entre los principales propietarios de la localidad ha surgido ahora la idea de alumbrar con luz eléctrica las calles, los caminos y las casas de comercio de la villa.

Con ese objelo tienen ya propuesta de una empresa que solamente pide que se le asegure la suscripcion de un número regular de focos para instalar el servicio con la usina correspondiente.

Con esto, si llega á realizarse, vá á adquirir Colon un atractivo nuevo.

Este verano será, seguramente esa villa el punto de reunion de nuestra *haute* social.

Sucesor del doctor Alem

En sucesion del doctor don Leandro N. Alem, para ocupar el puesto de presidente del Comité Nacional del Partido Radical de la vecina orilla, suena el nombre del ilustrado doctor don Mariano De-María.

En la convencion que debe celebrarse el 1.º de Setiembre, se hará la eleccion.

El doctor De-María, uno de los políticos que más simpatías y consideraciones gozan en la República Argentina, consolidará probablemente el Partido Radical con una organizacion más adecuada á las circunstancias.

LOCAL PARA EL BANCO

El Ministerio de Hacienda ha dirigido una nota al presidente de la Comision Liquidadora del Banco Nacional, preguntando para qué fecha podría disponerse del edificio que ocupaba la antigua institucion bancaria en la calle Zabala esquina Cerrito. Como se sabe, en ese local será instalado el futuro Banco de la República.

Dicha nota parece que será contestada de hoy á mañana.

PARTIDO BLANCO

Hoy á las tres de la tarde se reunirán de nuevo los miembros del Congreso Elector de Directorio del partido nacionalista, con el objeto de dar posesion de cargos á las personas electas y proceder inmediatamente á su disolucion.

En virtud de las renuncias presentadas, se ha modificado la composicion del cuerpo colegiado llamado á dirijir los destinos de ese partido.

Hoy se votarán los reemplazantes, cuya aceptacion prévia se ha recabado ya.

Bromas pesadas

Dice un periódico de Melo:

"Anoche hubo un incidente desagradable entre el vecino don Basilio Diaz y el sastre don Francisco García.

Segun los informes que tenemos, el incidente fué motivado por algunas bromas pesadas que primero dirijió al segundo en el café Tupí-Nambá en momentos que ambos se hallaban allí. Calmados los ánimos se retiró primero el señor García y fué á esperar á don Basilio Diaz en las proximidades de su casa. Al retirarse éste fué acometido por García, trabándose ambos en pelea, de la que resultaron con algunas contusiones.

Hoy fueron ambos citados á la comisaría, donde parece se arregló el asunto.

Por el momento son estos los únicos datos que tenemos."

Arnaldo Vassallo

Debe pasar en estos dias por nuestro puerto en uno de los vapores que vienen de Italia el diputado italiano Arnaldo Vassallo, brillante periodista que bajo el pseudónimo de *Gandolin* ha obtenido verdaderos triunfos literarios con su *verve* inagotable y sobre todo con su estilo sencillo y gracioso.

Es además Arnaldo Vassallo un hábil conferenciante.

Este inteligente diputado demorará en Buenos Aires algunos dias, aprovechando las vacaciones de la legislatura italiana.

"LA FIEBRE AMARILLA"

Desde ayer ha quedado terminada la reproduccion del cuadro de Juan M. Blanes "La Fiebre Amarilla", hecha por el teniente Baeza.

La copia que es algo mayor que la mitad del original, ha sido encuadrada lujosamente.

Su autor la dejará secarse por quince dias, pasados los cuales la barnizará, para que esté pronto el cuadro el 25 de Agosto próximo, fecha en que se lo ofrecerá al presidente de la República.

La compañía de Anton

Para fin de año debe visitarnos la compañía lírica de Anton. Véase como juzga la crítica porteña la interpretacion que de la *Lucia* ha dado este cuadro artístico:

Anoche se representó en el San Martin *Lucia di Lamermoor*, la obra de Donizetti que tantos triunfos valió en ese mismo coliseo á Luisa Tetrazzini. Una numerosa concurrencia asistió á la representacion, que ha sido para la compañía de Ghigliones un éxito bien lisonjero.

La señora Occhiolini artista nueva para este público, interpretó brillantemente su parte, descollando en las mas difíciles escenas, como, por ejemplo, la del delirio, que le valió el aplauso unánime y entusiasta de su auditorio. La artista ha hecho un debut triunfal, con una de las obras en que mas lleno de dificultades estaba el camino del triunfo, máxime cuando tan vivo se mantiene aquí el recuerdo de la Pinkert y de la Tetrazzini.

Se ha revelado una artista llena de condiciones, de voz extensa, cálida y ductil; intérprete cuidadosa de la unidad de su papel, que, á la par que llena cumplidamente su mision de cantatriz, se identifica con el carácter de su personaje, alcanzando así doble victoria.

La Occhiolini fué bien secundada por el señor Cartica, que estuvo en todas las escenas brillante, descollando principalmente en las del acto segundo, á cuyo término fué llamado á escena cinco veces, viéndose obligado á repetir el *allegro* de la maldicion. El señor Cartica ha confirmado anoche el entusiasmo con que fué acogido en la primera noche.

Los demás artistas completaron la excelente interpretacion de *Lucía*.

La orquesta dirigida por Logheder, contribuyó al brillo del espectáculo, siendo muy aplaudida la artista señora Villa, en el solo de arpa del segundo acto.

LA ELECCION PRESIDENCIAL EN CHILE

RESULTADO INDECISO

A propósito de la votacion ultimamente verificada en Chile para proceder á la eleccion presidencial, leemos en un periódico argentino la siguiente interesante publicacion:

Los lectores de ese diario de ordinario observan que las noticias que se publican, así como las opiniones de sus redactores, se ajustan en cuanto es posible á la verdad de los hechos. Por esta razon juzgo que usted no habrá de tener inconveniente en acoger las siguientes líneas relativas al resultado de las elecciones que se verificaron en Chile el 25 de Junio último.

En ese dia sufragaron por Errázuriz 62.687 individuos, y por Reyes 53.612. De aquí se ha sacado la errónea conclusión de que siendo 282 los electores que eligen presidente, corresponden 154 al primero y 128 al segundo, ó sea 16 electores más en favor de Errázuriz, resultado que hace indiscutible su triunfo.

Esto sería exacto siempre que los electores hubieran de elegirse en un colegio electoral único; pero no es así cuando la eleccion se hace por colegios particulares.

Los electores en Chile se eligen por departamentos y tres por cada diputado. Un diputado se elige por cada treinta mil habitantes ó por una fraccion que no baje de quince mil habitantes y tambien por departamentos.

Las inscripciones electorales varian en cada lugar: en este puede ser mayor que en aquel á pesar de existir en ambos un mismo número de individuos.

El mayor ó menor número de inscriptos está en relacion con el mayor ó menor número de personas que reunan los requisitos exigidos por la ley, ó del mayor ó menor interés de los que tienen opcion á la inscripcion. Esto es lo que pasa, por ejemplo, en esta capital. A pesar del gran número que pueden anotarse en los registros parroquiales, es reducidísimo, sin embargo, el que hace uso de su derecho de ciudadano elector.

Voy á valerme de un ejemplo prcático para ilustrar este punto. A la capital federal corresponden 9 representantes en la cámara de diputados, 18 electores, á razon de dos por cada diputado. En el dia de la eleccion cualquiera que sea el número que concurran á votar, siempre serán 9 los electores designados. Quiero suponer que solo sufragaron 1000 individuos.

La provincia de San Luis elige 3 diputados, y, por lo tanto, 6 electores de presidente. En la eleccion de éstos supongo sufragan 2000 ciudadanos.

Reunidos los electores, los de Buenos Aires votan por el candidato A y los de San Luis por el candidato B.

¿Cuál de los dos triunfa, el que obtuvo 18 sufragios de electores, ó el que obtuvo para la designacion de sus electores 2000 votos?

La respuesta surge por sí sola.

Esto mismo es lo que ha sucedido mas ó menos en las elecciones de Chile.

Los adictos al señor Reyes no contienden sobre el número de sufragantes el 25 de Junio, sino acerca de las personas que debieron ser proclamadas como electores debidamente elegidos.

Consta, en efecto, que en algunos departamentos por haberse dejado de escrutar votos favorables á los electores del señor Reyes, fueron proclamados los electores del señor Errázuriz.

Esta contienda es la que debe resolver el congreso el 30 del presente.

Es, pues, demasiado prematuro decir que los votos de la mayoría de los chilenos ha designado como presidente á don Federico Errazuriz.

Quira, señor director, aceptar las consideraciones de su A. S. S.—*Manuel Perez Montt.* Su estudio, 4 de Agosto de 1896.

INFORTUNADO!

En el Carmelo ha fallecido el jóven Gregorio García, á consecuencia de la herida de bala que casualmente le produjo dias pasados un chicuelo llamado Américo Fernandez.

ENFERMERO

En el Hospital de Caridad tomó hoy posesion del puesto de enfermero prestando sus servicios en la Sala de Niños, un hombre jóven que, á su preparacion y práctica en la vecina capital, asocia la circunstancia de ser nuestro compatriota.

Llámase Pedro José Gadea y es el primero en la plausible reforma recientemente sancionada, separando así la materialidad del sirviente y las aptitudes que se requieren para cumplir ciertas prescripciones facultativas.

El presupuesto de 1897

DÉFICIT ESPANTOSO

Nos parece ver á *La Nacion* afilando su celosa pluma en presencia de estos epígrafes que ponen los pelos de punta.

Vuelva el acero á la vaina, colega diligente, que la escena se desarrolla en la otra banda y en la siguiente forma, segun *El Tiempo*:

* *
*

Entre las naciones que gozan de los beneficios del Gobierno representativo, (dice) es costumbre que constituye un uso muy correcto, que el ministro encargado de las finanzas del Estado, presente el proyecto para el año próximo al Cuerpo Legislativo; y cuando ese proyecto demuestra que hay déficit, si las entradas no alcanzan á cubrir los gastos, débese, una vez constatado el hecho, pedir á los representantes del pueblo la autorizacion para contratar un *empréstito* desde que el tesoro no posee recursos extraordinarios para colmar el déficit.

El recurso forzado de un empréstito, es siempre signo de malestar financiero, deprimente del crédito de un país, porque á favor de este procedimiento, no se hace mas que reemplazar una deuda vieja por una nueva, y aumentar las cargas que pesan sobre la nacion.

En vez de proceder así, correctamente, el señor ministro de hacienda declara que su presupuesto está equilibrado, y para llegar á esto coloca *veinticinco* millones en las entradas con que dice contar; *veinticinco* millones que no posee y que debe procurarse por medio de un empréstito, de que no tiene conocimiento el único cuerpo que puede autorizarlo: el congreso.

Por toda explicacion el doctor Romero hace provenir esos 25 millones del *uso del crédito*; pero en ese caso, el presupuesto que se presenta en pleno equilibrio (y que tendría aún un excedente de 316.358,83 pesos calculando el oro á 290) resulta afectado por un enorme déficit formado por la falta de esos mismos 25 millones.

Tal proceder es sobremanera incorrecto y causará malísima impresion en el mundo financiero que tiene intereses en esta república. No obstante, el comunicado del doctor Romero comienza por construir un dédalo de cifras que ponen de manifiesto los resultados de los gastos en algunas administraciones y sus diferencias, estimaciones mas ó menos probables, basadas sobre el rendimiento de los seis primeros meses del corriente año, pero que no son sinó un miraje capaz tal vez de asombrar al vulgo, mas, sin conseguir extraviar el criterio del hombre de negocios, ante el abismo entreabierto.

Si Talleyrand ha dicho alguna vez que la palabra nos ha sido concedida con el exclusivo objeto de ocultar nuestros pensamientos, dicho filósofo no tuvo en vista probablemente mas que la política, y no las finanzas, cuyos argumentos inexorables, son las cifras que no se refieren ni á vacunos ni á mitristas.

Es menester la franqueza en toda exposicion financiera y en el caso presente, corresponde declarar sin ambajes ese déficit de 25 millones para 1897. Esto no sería todo, desgraciadamente; pero como el señor ministro no ha dado ningun dato que explique el modo cómo se procurará esos 25 millones, el mundo financiero, tanto en el país como en Europa, permanecerá desprovisto de tan preciosos detalles hasta tanto el presupusto se discuta en el congreso, lo que se verifica generalmente durante las sesiones de prórroga en Octubre y Noviembre.

Tendría el Dr. Romero la amabilidad de dar al público algunas explicaciones sobre este negocio, antes de esa época? Lo dudo y lo deploro, porque en este libre país, las *clases dirigentes*, hacen á fin de cuentas, lo que buenamente quieren.

¿Nosotros amenazados ya por un triunvirato? *Caveant consules.*

Embarcadero para ganado en pié

Para ser incluido entre los asuntos que motivaron la convocatoria á sesiones extraordinarias el P. Ejecutivo remitirá tal vez mañana á la Cámara de Representantes un proyecto sobre construccion de un embarcadero para ganado en pié.

Segun nuestros informes, la redaccion del referido proyecto pertenece á un miembro conspicuo de la nombrada rama del Cuerpo Legislativo.

CUESTION VEGETAL

En la ciudad argentina de Mendoza, nada menos que al pié de los Andes, se agita con caracteres violentos una cuestion cuya síntesis es ésta: ¿deben ó no deben cortarse los álamos carolinos?

Hay allí dos periódicos, y respectivamente vomitan sapos y culebras contra su *estimable colega*, en representacion cada cual de uno de los bandos beligerantes.

Cuéntansen tres lances de honor... en perspectiva, felizmente. La política, los negocios, todas las preocupaciones de la vida civilizada, están actualmente aplastadas por aquella disidencia, justificando estas oportunas consideraciones de *El Tiempo*, diario bonaerense que se distingue por varias condiciones del periodismo moderno bien entendido:

"Cuando se habla de árboles, se piensa generalmente en la agradable sombra, ó en los sabrosos frutos, ó en el frondoso ramaje, ó en los idilios que podrían desarrollarse á su pié, máxime si por allí cerca corre algun manso y límpido arroyuelo, etc., etc. Tambien se piensa en largas y lujosas avenidas, en silenciosos parques llenos de misterio y de poesía, en aquellos que inspiraban la extraña Musa de Verlaine...

"Pero los desgraciados árboles de Mendoza, han dado margen á cosas las más prosaicas y vulgares. Si uno piensa en ellos, tiene que pensar forzosamente en algo que es una mezcla de grosería, de atraso, de espíritu gauchesco y camorrista."

Un detalle sobresaliente: *El Tiempo* dice que hasta "han renacido viejos odios y rencores".

Hasta cierto punto...

La Prensa, periódico del Salto que no puede ver ni pintado al jefe político de aquel departamento, mete bulla alrededor de un hecho que "hasta cierto punto ha de producir un conflicto "entre el señor Presidente de la República y "De Clemente".

Oigamos la cuita del colega:

"Desde hace algún tiempo el gobierno concedió al general Gregorio Castro los derechos de laborear los montes en las islas del Salto Grande, y aquel militar ha venido haciendo uso de esa concesion, sin haber sido molestado, sólo ayer, por primera vez, por nuestra candidísima policía.

"Obtenida esa concesion por el general Castro y masticado (metafóricamente) el negocio por nuestro jefe, éste quiso quitar á aquél sus derechos y se le presentó una oportunidad para dar comienzo á sus *quereres*. Sabedor de que venían últimamente por el Uruguay con direccion al Salto, dos balsas, ordenó al comisario Rodriguez y al alcaide Isasmendi se trasladaran á las cercanías del Salto Chico y se posesionaran de grado ó por fuerza, de las dos improvisadas embarcaciones, lo mismito que hicieron con Antonio Vargas."

Siguen pormenores y consideraciones sin importancia, y termina la historia en esta forma:

"Pero, hay que dejar constancia de lo siguiente: el general Castro está en posesion de un telegrama en que el Presidente dispone que *una* de las balsas fuera entregada á la jefatura. Pero De Clemente no quería solo una balsa, pretendía las dos, aunque Idiarte Borda ordenara lo contrario, y así lo hizo.

"Y en esto quedamos hoy.

"Es lo que se nos ha dicho al respecto. Haremos acopio de nuevos datos, y entónces espérese el final de esta comedia policial, de la que resulta:

"El Presidente de República desatendido por su subalterno.

"De Clemente el mismo *modelo* de funcionario *secuestrador*.

"El comisario Rodriguez conquistador.

"El alcaide Isasmendi tocando el violon.

"El derecho de propiedad violado.

"La gerarquía militar por el suelo.

"Y el pueblo... observando todo con sangre de pato".

El discreto lector, avezado á estos ruidos de los órganos de la opinion pública, dirá si el hecho y los comentarios de *La Prensa* se encuadran ó no en lo realmente verídico y razonable.

A él, pues, *l'ardua sentenza*,—que no ha de ser tan árdua como parece.

Nuestros asuntos con el Brasil

Por comunicaciones recibidas ayer, enviadas por personas que tienen por que estar enteradas de la marcha que siguen nuestros asuntos con el Brasil, se sabe que el gobierno de aquel país no está dispuesto á firmar el arreglo que ante él gestiona nuestro representante diplomático mientras el doctor Castro no convengá en aceptar la celebracion de un tratado comercial de la misma índole y en igualdad de condiciones que el que va á celebrarse con la República Argentina por intermedio de su representante en Rio, doctor Portela.

Presupuesto General de Gastos

Como lo habiamos anunciado, el P. Ejecutivo envió ayer á la Cámara el mensaje por el cual incluye entre los asuntos que motivaron la convocatoria á sesiones extraordinarias, el de presupuesto general de gastos de la Nacion para el ejercicio económico corriente.

Con ese motivo reapareció la version de que la Cámara se ocuparía de ese asunto tan pronto como terminara la discusion de la ley de Patentes de Giro.

Buceta perdida

El bucetero del tráfico Manuel Soza dió aviso á la Comandancia General de Marina que anoche se le desamarró la boza de su bote estando en la escalera del vapor brasilero *Ladario*.

La embarcacion se ha perdido á pesar de haberse buscado con insistencia.

Esta buceta tiene pintado su fondo de blanco, borda azul y tiene además dos remos, una vela, dos tiras pequeñas de alfombra y su timon.

Vida balnearia

La circunstancia de que varios compatriotas nuestros han ido de esta capital á los mentados baños del Rosario de la Frontera (República Argentina), los unos en busca de salud y los otros procurando descanso en agreste sitio, reviste de especial interés los siguientes párrafos de una correspondencia descriptiva:

Baños del Rosario de la Frontera, Agosto 2 de 1896.—Todo lo que se ha dicho y puede decirse de estos parajes, del bello panorama que á simple vista ofrecen, de los beneficios que prestan á una parte de la humanidad doliente, de sus diversas fuentes, de sus instalaciones, etc. etc., es poco ante la realidad; y si á ello se agrega el movimiento inusitado de esta estacion de moda, preciso sería hacer una crónica diaria para satisfaccion de los curiosos que hasta aquí no han llegado.

Nadie se acuerda de que estamos en pleno Agosto, el mes terror de los ancianos y enfermos; la temperatura tibia, primaveral, sin los cambios bruscos que allí marca el termómetro con tanta frecuencia; el ambiente perfumado por las flores de la selva y purificado por las brisas de los cerros; los cálidos rayos del sol pocos veces obstruidos por nubarrones importunos—hacen de esta comarca, un punto en el que no solo se vuelve agradable la estadía, sino que tiene la virtud tambien de volver el vigor á los organismos enfermos que á centenares aquí se congregan en busca de la ansiada salud.

En estos baños, que no cuentan con los medios de distraccion de los grandes centros; sin el bullicio ensordecedor del movimiento diario de esa capital; sin teatros ni avenidas; sin los artificios que la vanidad humana concibe para colmar sus fantasías y saciar sus apetitos sensuales; sin templos ni parques;—aquí donde solo se ve y admira lo creado por la naturaleza en su misterioso desenvolvimiento, se pasa, á pesar de todo, las horas y los dias en continua *Verbena*.

Almuerzos campestres en los que sobra el *esprit* y la expansion; paseos á caballo; marchas forzadas á pié por los senderos que conducen á las cumbres de la sierras; juegos inocentes de *damas, mus y truco*; distracciones á la ruleta, en cuyos tableros se confunden por igual la ficha depositada por blanca mano femenina á un *pleno*, con la del varon calcalista á *cuadro ó mayor*; partidas de billar, música, canto, baile y otras cosas que hacen olvidar... lo que no puede olvidarse.

He dicho que se baila y sería injusto si no hiciese un paréntesis mencionando especialmente una pareja compuesta por la señorita de Senillosa y el jóven Nocetti, cuyo *chic* es admirable para ejecutar el *pas de quatre*.

El sistema interno del establecimiento es reglamentario y puede decirse que está militarizado, dado el régimen y disciplina con que todo se realiza. La campana sustituye á la corneta. A las 10 a. m. se toca á rancho para la tropa (servicio y empleados); á las 11, nuevo toque llamando á la oficialidad (huéspedes); á las 12.30 rompan filas y todo el mundo franco; salen unos en direccion al Correo en procura de cartas y diarios, otros se dispersan por los corredores de Martin García, otros forman corrillos donde se comenta y se hacen cuentos, etc., etc.

A las 3 p. m. "atencion"; se dá comienzo al ejercicio de fogueo sobre el numerador de 0 á 36, que dura hasta las 5, hora en que á la voz de "alto el fuego", pasa la milicia al cómputo, para averiguar quién ha hecho los mejores tiros. En seguida se repite el toque de "rancho" á la tropa y á las 6 p. m. para la oficialidad. El ejercicio culinario dura hasta las 7.30 en que nuevamente principia la dispersion—dirigiéndose los grupos á la calle Florida (que así se titula un corredor como de 100 metros de la parte alta) donde unos charlan, otros critican, los de más allá pierden su tiempo en pláticas amorosas y los maltratados por la coqueta suerte esperan el momento ansiado para volver por el desquite.

A las 9 1/2 otra vez "atencion" para repetir, á luz eléctrica, los ejercicios de la tarde, que se prolongan dos horas exactas, es decir, hasta las 11 1/2 en que al toque de "silencio", todo el mundo toma rumbo á la cama para descansar, no de tantas fatigas sino de tanta impresion y cobrar nuevos bríos para el otro día.

El establecimiento, con sus tres cuerpos de hermosos edificios, cuenta con todas las instalaciones y el *confort* necesario para hacer agradable la permanencia en él. En el departamento de los baños hay lindas construcciones, donde todo está bien preparado para duchas y masajes, distribuido convenientemente para damas y caballeros. En los baños generales tenemos 23 casillas, cada una con su pileta y cinco canillas de las distintas aguas que hay en el pequeño radio de las fuentes: *Silícosa, Salada, Vichy, sulfurosa* y *zarza*.

Dado el crecido número de bañistas, la operacion principia á la madrugada y dura todo el dia. La salida de baño tiene su parte cómica: tanto las señoras como los varones salen *emponchados*, cubiertos de una sola pieza en direccion á la cama, para evitar los resultados que podría originar la menor ráfaga de aire despues de estar zambullidos en una temperatura de 40 ó más grados.

¡Es de verse aquello!

Hay aquí movimiento inusitado y á diario se renuevan quince ó veinte pasajeros quedándose otros tantos sin alojamiento por falta de local, los que tienen que regresar á Salta ó Tucumán para esperar su turno.—*Efraín.*

Eladio Gonzalez

Se nos comunica que el inspector de policías señor Charlone propondrá el ascenso para el oficial instructor de la 1.ª seccion don Eladio Gonzalez.

"AIDA"

Volvemos á recordar que esta noche se canta en Solís esta ópera que es una de las que interpreta mas notablemente la compañía de Ferrari.

La sala permite estar espléndida.

FIESTA DE PELUQUEROS

Esta noche se reune en su local de la calle Uruguay 121, la Sociedad de Peluqueros.

El objeto de esa reunion es nombrar una Comision que se encargue de organizar una gran fiesta entre los del gremio para solemnizar la fundacion de la Sociedad de Peluqueros.

NOTAS SOCIALES

Azahares—

Ante una numerosa y selecta concurrencia se efectuó anoche en la Iglesia de Lourdes, que había sido elegantemente adornada, el casamiento del señor Luis Guruchaga con la señorita Teresa Rochietti. Fueron padrinos en la ceremonia la madre de la novia y el señor Guruchaga hermano del novio.

Terminada la ceremonia los concurrentes acompañaron á los desposados hasta la casa de la familia de la novia, donde fueron obsequiados con una fiesta que terminó á las 12 de la noche en medio de la mayor animacion.

Los nuevos esposos partieron hoy para el departamento de Flores, donde fijarán su residencia.

Almuerzo postergado—

El mal tiempo que reinó en estos últimos dias hizo que fuera postergado para el domingo próximo el almuerzo con que varios amigos del señor Alfredo Gimenez Possolo le obsequiarán en el Hotel del Parque Giot.

Viajeros conocidos—

En el vapor *Brasil* parte hoy para Europa el conocido comerciante de esta plaza señor Antonio Helguera que forma parte de la razon social de Guerin y Cia.

—Tambien parte en el mismo vapor con destino al viejo mundo la señora María Sivori, dueña de la Tienda "La Sirena".

—Despues de una permanencia de algunos días entre nosotros se embarca esta tarde para Buenos Aires el Sr. Juan Carlos Nosiglia.

Deben casarse las viudas?—

Figaro de París trae un artículo muy interesante sobre un caso de conciencia femenino que se presenta á menudo en la sociedad y que levanta siempre discusiones y teorías animosas y hasta poco galantes—¿La viuda debe ó no casarse? *That is the question.*

Y ya que parodiamos las palabras del gran poeta inglés, tenemos que decir que sus compatriotas ó por lo menos la alta nobleza y sobre todo la corte, no miran con buenos ojos á las viudas que buscan en un segundo matrimonio el olvido de su primer consorte.

La reina ha llevado desde la muerte del príncipe-consorte un luto austero y parece haberse inspirado en las doctrinas de sus súbditos de la India, quienes unian en una misma hoguera las cenizas del marido muerto y de la viuda desesperada.

La hija menor de esta soberana modelo de las viudas, ha seguido las teorías de su augusta madre, y ultimamente despues de la muerte trájica de su esposo el príncipe Battenberg ha depositado en su tumba una corona con la siguiente divisa:

Jusqu'à ce que la mort nous sépare
Jusqu'à ce que la mort nous réunisse!

Indudablemente la reina Victoria habría perdido algo de su inmensa popularidad si en vez de envolverse en crespones y llorar eternamente á su primer marido, hubiera contraido segundas nupcias en medio de fiestas y regocijos públicos. Y quizás la política no haya sido del todo agena á sus cálculos matrimoniales.

Otro tanto puede decirse de la reina de Holanda y de la reina regente de España, que gozan en este momento de la consideracion y del respeto de toda la Europa.

Pero para los simples mortales que no tienen que guardar tantas consideraciones y sobre todo, que no tienen nada que ver con la política el caso es escabroso y demás difícil solucion.

La estadística que invade en este momento todas las cuestiones sociales, ha hecho tambien irrupcion en esta como la gruesa artillería al final de una batalla para decidir la suerte de la jornada. Se ha calculado que por trescientos hombres que se suicidan en Italia, cien son casados, ciento ocho solteros y *ciento cincuenta y siete* viudos. En Francia los suicidas son cien casados, ciento doce solteros y *ciento noventa y seis* viudos.

En cuanto al sexo débil la proporcion es la siguiente: por cien mujeres casadas que se suicidan encontramos en Italia ciento cuarenta y siete viudas y en Francia doscientas trece.

¿Qué significan estos datos irrefagables? Que la mujer viuda debe casarse para evitar las desgracias á que puede llevarla su situacion desamparada.

Sea lo que fuere nos parece poco galante rehusar la felicidad á una mujer que la busca y que no tenemos derecho de tirarle la primera piedra.

Una viuda que no se siente con fuerzas y coraje para llevar un luto eterno, renuncia á ser una heroina y á tener derecho á la admiracion de sus concindadanos, pero no deja por eso de conservar la estimacion de todos.

Movimiento colorado

Segun nuestros informes, mañana se reune en el Club "Francisco Tajes" la Junta Organizadora y Consultiva del Partido Colorado para tratar de llevar á la práctica los trabajos que esa fraccion colorada piensa efectuar en el próximo período electoral.

Como medida previa se procederá á la eleccion de la persona á quien le será confiada la direccion de esos trabajos, y que como ya lo hemos anunciado, parece que recaerá en la persona del teniente general Luis E. Perez.

Un forzado al servicio

EN LA ARTILLERIA DE PLAZA

Un menor Bernabé García fué traido hace meses de la Florida y obligado al servicio en el Batallon de Artillería de Plaza. Su tutor el señor Leodoro Barloza, se dirigió al juez de la Florida, doctor Mendoza y Duran, solicitándole que ordenase la libertad del muchacho. El juez proveyó de acuerdo y envió nota al Tribunal para que éste, como es de órden, trasmitiera la resolucion al Poder Ejecutivo á efectos de su cumplimiento.

Pues bien á pesar de eso, segun denuncia *El Nacional*, Bernabé García sigue en reclusion en la Artillería de Plaza.

Qué es lo que hacen esos superiores?

Saldando cuentas

Hoy serán puestos á disposicion del señor Juez de Instruccion de 2.º turno, doctor Schiaffino, la mujer Sinforosa Blanco acusada de robo de dinero al capitan J. M. Bermudez, en cuya casa servia, y los individuos José Rosario y Flores (a) Tartamudo y Pedro Torres, autores de varios robos.

Anoche fueron remitidos por la Comisaría de investigaciones á la Cárcel Central de Policía.

"LOS DEBATES"

Damos á continuacion el interesante sumario de la revista universitaria *Los Debates* que debe aparecer esta tarde.

Son, como se sabe, redactores de esta publicacion los aventajados estudiantes Jacobo Varela y Juan C. Blanco.

SUMARIO.—Redaccion:—Algunas reflexiones por J. C. B.

Colaboracion.—Psicología y Fisiología por J. D. V.—Interview por Mark Twain—El amor y la amistad por E. Perez Nieto—El Calotero por Pedro W. Bermudez—Luis XIV por Agosto Muso—Método de Francés por J. Gasc.—Emocion Estética por J. M. Guyan.

Seccion Científica.—El Cinematógrafo, por J. V.—Ecos Universitarios.

LI-HUNG-CHANG Y BISMARCK

Los últimos diarios alemanes recibidos aquí, traen los siguientes interesantes detalles de la visita que el virrey chino Li-Hung-Chang hizo al príncipe de Bismarck en su residencia de Friedrichsruh.

El príncipe, que vestía el uniforme de los coraceros de Halberstadt, recibió á su huésped en la puerta, estrechándole las manos y agradeciéndole su visita.

Los dos personajes quedaron un rato solos, sin otra compañía que la del intérprete. Las miradas del virrey se fijaron con visible admiracion en la persona de Bismarck, y luego dijo:

—"Ahora que he visto los ojos de Vuestra Excelencia, me es dado concebir toda vuestra grandeza, aunque ya sabía desde tiempo atras que hoy contemplaría al hombre mas grande y que ha obtenido los éxitos mas grandiosos". Bismarck contestó que él, por su parte, se complacía en poder saludar á un contemporáneo que tambien ha llevado á cabo cosas notables.

—"Pero, objetó Li-Hung-Chang, no tanto como las de Vuestra Excelencia."

—"Pues bien, replicó Bismarck, cada uno cumple con su deber."

—"Pero solamente en su país, insistió el dignatario chino, mientras que los éxitos obtenidos por V. E. son de importancia para el mundo entero."

Llegada la hora del almuerzo, los lacayos chinos se aproximaron para conducir á Li-Hung-Chang al comedor, pero Bismarck se interpuso y ofreció su brazo al ilustre huésped.

A la mesa, Bismarck estaba sentado entre el virrey y el secretario de la Legacion, señor Lo-Feng-Luh, frente á el estaba su hija, la condesa Rantzan, entre el consejero de la Legacion Detring y el director de la escuela militar, señor Lien-Fang. Entre los comensales, además de los comensales del Virrey, los condes Heriberto Bismarck y Rantau y el profesor Schwenninger.

Li-Hung-Chang manifestó que, desde hace 30 años, cuando oyó hablar de el despues de la guerra austro-prusiana, tenía el deseo de conocer al príncipe, y que hoy, por fin, se realizó éste su deseo. Agregó que ha quedado sorprendido: porque si bien había visto muchos retratos de él: ninguno de ellos da una idea verídica del original. Mas tarde preguntó en que se ocupa actualmente el ex-canciller. A esto Bismarck contestó: "Ahora ya no tengo obligacion de trabajar. Vivo de los recuerdos del pasado y me regocijo con la vista de los campos y los árboles. Soy agricultor de nacimiento y en un principio nada quería saber de política."

Li-Hung-Chang se informó despues acerca del conde Heriberto de Bismarck, sobre cuya actividad como secretario del departamento de Relaciones Exteriores, se expresó en los términos mas encomiásticos.

—"Este ya es otro cantar, observó Bismarck, mi hijo siempre quiere hacer política, y en cambio, no tiene ninguna inclinacion hácia agricultura."

—"En China, dijo entonces Li-Hung-Chang, el hijo tiene que seguir la carrera de su padre."

—"Esto sucede por lo general tambien entre nosotros, contestó Bismarck; pero no se puede hacer nada contra la naturaleza."

La conversacion versó despues sobre las sérias cuestiones políticas de los últimos tiempo, y Li-Hung-Chang, dijo:

—"El objeto de mi visita es pedir un consejo á Vuestra Excelencia".

—¿Y qué consejo es ese?

—¿Como debemos proceder para reformar la China?

—"Esto no puede indicarse desde aquí".

—"De qué manera se podría proceder con éxito contra la corte de Pekin?" continuó Li-Hung-Chang.

—"No se puede proceder contra la corte, contestó Bismarck. Lo principal consiste en lo siguiente: todo marcha bien cuando hay energía en la direccion suprema, y cuando esta falta, nada anda como se desea. En todo caso, un ministro no puede obrar contra la voluntad del soberano; su mision consiste en poner en práctica las leyes y en aconsejar"

—"Pero ¿cómo hay que empezar para ejecutar la voluntad del soberano?" insistió el dignatario chino.

—"Solo sobre la base de un ejército, declaró Bismarck, el ejército puede ser pequeño, muy pequeño, por ejemplo de 50.000 hombres, pero ha de ser bueno."

—"No nos hace falta gente, observó Li-Hung-Chang, pero sí una buena instruccion. Desde la época de la rebelion de Tei-Ping; que consolidó la actual dinastía, es decir, desde hace treinta años, se ha hecho para la instruccion del ejército. He combatido contra esta paralizacion, pero en vano. Acabo de ver el ejército mas perfecto del mundo, el ejército aleman. Aunque no dispongo ahora de medios propios como los que tenía cuando era virrey, haré todo lo que pueda para que se haga lo que V. E. me aconseje."

—"No es necesario, continuó Bismarck, que el ejército esté repartido por todo el país; pero es importante que esté disponible en cualquier momento, y que se creen medios de comunicacion para poder trasladarlo fácil y rápidamente de un punto á otro."

Se habló de varias otras cuestiones, y en el curso de la conversacion, Li-Hung-Chang pidió

informes minuciosos acerca del estado de salud y del modo de vivir de Bismarck. Antes de separarse, éste pidió á sus huéspedes que se inscribiesen en su album. Li-Hung-Chang llenó toda una página de caracteres chinos que dicen lo siguiente: "Despues de haber oido hablar durante mas de 30 años del mayor hombre de Estado del presente siglo, me ha causado gran placer el haber visto á S. E. el príncipe de Bismarck en su residencia de Friedrichsruh, con ocasion de mi mision extraordinaria en Europa y el poder inscribir mi nombre en este libro, como recuerdo de tan fausto acontecimiento."

El secretario de legacion, señor Lo-Fang-Lub, escribió: "Me felicito haber formado parte de esta mision, que me ha procurado la ocasion de ver al Bismarck del Oriente en compañía de Li-Hung-Chang del occidente.

—

Al visitar la escuela politécnica de Charlotemburg. Li-Hung-Chang hizo fotografiar su cráneo por medio de los rayos de Roentgen.

Como se sabe el hombre de estado chino recibió un balazo por debajo del ojo izquierdo, y la bala no ha podido ser extraida. La fotografía obtenida mostró perfectamente la bala incrustada.

El virrey quedó asombrado ante el buen resultado de la operacion.

UN PADRE DEL SOCIALISMO MODERNO

El viejo socialista alemán Guillermo Liebknecht, á quien los socialistas parisienses han ofrecido un suntuoso banquete en casa de Marguery el 14 de Julio ppdo., ha sido este año uno de los héroes de la season de Lóndres. Lo han agasajado en los salones más distinguidos y una serie de conferencias que dió sobre la cuestion social han despertado vivo interés en las clases dirigentes.

Revistas y diarios estuvieron llenos con artículos encomiásticos sobre él y he ahí que en la *Fortnightly Review*, la señora Edith Sellers acaba de consagrarle un largo estudio que mas se parece á una vida de santo que á la biografía de un diputado del Reichstag. Anécdotas conmovedoras y sublimes, luchas por la fé heroicamente sostenidas, sacrificios sobrehumanos é inolvidables palabras, todo en ese curioso estudio tiende á presentarnos al señor Liebknecht como á una especie de San Francisco de Asís; ni siquiera falta la mencion de una que otra tentacion, sin contar dos ó tres de aquellas coincidencias singulares y providenciales que los hagiógrafos llaman milagros.

Después de todo, no me pertenece á mí pronunciarme sobre la canonización del señor Liebknecht; y la Sra. Edith Sellers, de seguro, conoce infinitamente mejor que yo al director del *Worwaerts*. Lo conoce tambien, á juzgar por la precisión de los detalles que nos da respecto á su persona, que no habría nada de extraño que hubiese conseguido de él mismo los elementos de su estudio. Y quizás nos resulte profícua la oportunidad, despojando dicho estudio de todo su aparato legendario y místico, para entresacar de él todo lo positivo que contiene sobre la vida y el carácter de uno de los jefes más famosos del movimiento socialista alemán.

Guillermo Liebknecht nació el 29 de Marzo de 1826 en Giessen, de una antigua familia de funcionarios y profesores. A los 16 años entró á la Universidad de su ciudad natal, haciéndose notar desde luego por su humor independiente y por el alto concepto que ya tenía de sus destinos futuros. "Quería estudiar, dice, con el fin de formar mi espíritu, para poder cumplir con mis deberes para con el estado y la sociedad."

Así es que cuando, despues de algunos años de estudios, su familia le ofreció entrar al servicio del estado como lo hiciera su padre, el joven idealista rehusó con energía. Quería ser profesor en la Universidad y cualquier otro empleo le parecía indigno de él. A los 20 años, desesperando de poder realizar su deseo, resolvió emigrar y se puso en marcha con destino á los Estados-Unidos.

Entonces fué, segun la señora Edith Sellers, cuando se produjo la primera de esas coincidencias milagrosas que tuvieron como resultado colocar á Liebknecht á la cabeza del socialismo aleman. En el camino de Giessen Hamburgo encontró á un profesor de Zurich, el cual después de haberlo interrogado, comprendió que era su deber conservarlo á Europa. Le hizo entrever las probabilidades de una próxima revolucion en la que le habia de caber seguramente un gran papel que desempeñar. En el acto, Liebknecht convertido volvió sobre sus pasos y en lugar de dirigirse á Hamburgo se fué á Zurich, donde estuvo á punto de hacerse naturalizar suizo.

La revolucion francesa de 1848 fué la que, por un segundo milagro, lo conservó á la Alemania.

Tan pronto como tuvo noticia de dicha revolucion, el jóven Liebknecht se fué á París y, aunque la señora Sellers no lo diga, se comprende que fué entonces cuando empezó su primera educacion socialista. La segunda la recibió en Londres donde, al año siguiente, se hizo amigo y discípulo de Karl Marx; pero el marxismo en él no fué más que un pretexto para elocuentes discursos, siendo así que en el fondo de su alma siguió siendo el revolucionario de 1848, el hombre de los "árboles de libertad" plantados en las barricadas, el contemporáneo de Ledru Rollin y de Madier de Montjau.

En París Libknecht encontró, entre otros exaltados, al poeta alemán Jorge Herwegh, que lo incitó á que volviera con él á Alemania á fundar la república. Mas ni en el Wurtemburgo ni en el Gran Ducado de Baden pudo ser fundada la república y lo único que dicha empresa reportó á Liebknecht fué el tener que permanecer nueve meses prisionero bajo caución juratoria en Friburgo, donde, para distraerse, se enamoró de una joven dama que luego vino á ser su esposa.

Fué enjuiciado el 12 de Mayo de 1849 y, nueva coincidencia milagrosa, fué absuelto, hallándose el gobierno gran ducal en serio peligro de revolucion. Y no solamente fué absuelto, sino que, algunas semanas después vino á ser uno de los jefes del gobierno provisional que reinó sobre Baden después de la huida del gran duque. Cuando vió que los dias transcurrian sin que se hiciera nada, se indignó y se enloqueció. Denunció abiertamente á Brentano; lo acusó de traicion y obligó á sus colegas á que lo hiciesen dimitir. Se le contestó que tuviera á bien no meterse en los negocios ajenos y acabaron por encarcelarlo. Fueron necesarias la vuelta del gran duque y la derrota del ejércitos revolucionario para devolverle la libertad.

Se fué luego á Ginebra donde permaneció algun tiempo haciéndose notar por la actividad de su propaganda. Lo expulsaron de Ginebra y fué entonces cuando pasó á Londres, donde Marx y Engels lo convirtieron á su metafísica. Al propio tiempo consiguió el puesto de corresponsal inglés de la *Gaceta de Augsburgo*, periódico de un liberalismo muy moderado, y Fernando Lassalle no desperdició tan buena oportunidad para denunciar como á un renegado á ese hermano en socialismo, el cual, en cambio hoy no dejará nunca pasar una ocasion de arrodillarse piadosamente ante la gran sombra de Lassalle que, como se sabe, ha llegado á ser con Karl Marx, el Dios de la democracia socialista.

En 1862, el gobierno prusiano habiendo proclamado la amnistía, Liebknecht volvió á Berlin, donde le encargaron la seccion de política extranjera en la *Gaceta de la Alemania del Norte*. Entonces fué cuando empezó para él la época de las tentaciones. El demonio tentador, ¿á qué decirlo? se llamaba el señor de Bismarck; ni el mismo San Antonio tuvo que sostener lucha tan reñida. Honores, bienes terrenales, se le ofreció todo al periodista berlinés para que apoyara la política de Bismarck. Pero el seductor hizo mas aun: segun la costumbre del mismo demonio, tomó la forma de su divino maestro y un buen dia el señor de Bismarck se declaró convertido al socialismo y pidió á Liebknecht que lo dejara trabajar con él en el mejoramiento de la situacion de la clase obrera.

Pero Liebknecht estaba sobre aviso y rechazó ese último ofrecimiento como hiciera con los anteriores. Desde entonces hubo guerra encarnizada entre él y el señor de Bismarck.

Echado de Prusia, varias veces encarcelado, Liebknecht, no por ello dejó de proseguir su destino de revolucionario. No pudiendo revolucionar la Prusia, se fué á Sajonia, donde con Bebel, fundó la primera sociedad marxista; despues de 1870 fué elegido en el Reichstag donde ha seguido hasta hoy con su banca de diputado.

Si bien es cierto que los socialistas alemanes y franceses han festejado este año el septuagésimo aniversario del nacimiento de Liebknecht, es también harto cierto, por otra parte, que el papel político del viejo revolucionario ha terminado. No admiten ya en su partido, ni su táctica, ni sus ideas. Liebknecht hoy en dia no es ya respetado más que como á un venerable antepasado; ha llegado para él la hora de ir á reunirse en las cromolitografías con su antiguo amigo Karl Marx y su antiguo enemigo Fernando Lassalle. Y hé aquí que las revistas inglesas se ocupan ya sériamente de su beatificacion.

L. de Wyzewa.

LOS VENCIDOS DE LA VIDA

Ayer estuve en el *Camposanto* de los desheredados y de los vencidos de la vida.

Fuí con varios amigos á acompañar á un artista á quien el destino habia obligado á guardar el anónimo. A pesar de haber figurado en varias Exposiciones, su nombre era desconocido, por más que sus cuadros religiosos no careciesen de cierto mérito relativo. Sus compañeros le decian: "¿De dónde diablos sacas tus asuntos? Tus descendimientos de la cruz han pasado de moda." Sin embargo, el artista tenia el noble valor de obstinarse en no ceder á las instigaciones de los que rodeaban.

Cayó enfermo, y su dolencia le arruinó hasta el punto de que fuera preciso enterrarle en la fosa comun.

—

Pero no es esta la historia que deseo referir á mis lectores.

Apenas enterrado el pintor, sepultaron al lado un niño. Esta vez hacia el gasto el libre pensamiento. Había que oir como los acompañantes elogiaban al padre por su valor cívico, al hacer enterrar á su hijo sin la idea Dios, con las flores del ateismo.

El pobre hombre dió las gracias á sus amigos, los cuales querian obligarle á que los acompañara á la taberna mas próxima; pero no quiso seguirles.

Cuando se vió solo, contempló la tierra donde el sepulturero se habia guardado muy bien de poner una cruz.

Allí estaba yo pensando en el pintor y pensando tambien en el niño. El padre sin quererlo cayó de rodillas, sorprendido de su estoicismo y anonadado por el dolor.

Indudablemente aquel niño era la alegria de la casa, el grato despertar matutino; la caricia que poetiza el trabajo. ¿Por qué no estaba presente la madre? Tal vez cuidaba de otro angelito en el hogar, ó tal vez habia muerto.

Estuvo á punto de interrogar al desdichado padre; pero comprendí que no tenía derecho á ello. Las lágrimas son sagradas y misteriosas.

Mientras el infeliz continuaba en su sitio, perdido en su honda desesperacion, sepultaron cristianamente en la fosa común á otro niño.

Cuando el cura hubo rezado una plegaria y bendecido la fosa, el hombre que estaba arrodillado se levantó, volvióse hacia el sacerdote y le dijo con voz entrecortada por los sollozos:

—Señor cura, en el entierro de mi hijo no ha intervenido la Iglesia... y yo quisiera que usted rezara por el niño y le echara tambien agua bendita.

El sacerdote obedeció y el estóico, haciendo la señal de la cruz, se echó nuevamente á llorar.

De pronto se iluminó su rostro y en aquel momento le reconocí. Era un escultor adornista que hacía veinte años había trabajado la fachada de mi casa. Le tendí la mano, y le dije:

—¡Es muy triste el perder un hijo!

—¡Ah! No me hable usted de eso, caballero. Ese niño era lo único que me quedaba de mi dicha, ó mejor dicho, de mi infortunio. Me lo ha matado la escarlatina.

El adornista me contó su historia en cuatro palabras. Había querido consagrarse al arte formal, y por un voto no logró obtener el premio de Roma. A consecuencia de este fracaso había caído desde lo alto de sus ilusiones, después de no pocas tentativas y trabajos. Tuvo que esculpir para los demás y se vió precisado á descender desde el café á la cervecería y desde la cervecería á la taberna. Más tarde se casó con una obrera que murió anémica al cabo de pocos años, dejándole por único patrimonio el niño á quien acababa de enterrar.

Por desgracia, los adornistas no trabajan en casa, y el padre tenia que abandonar á su hijo desde por la mañana hasta la noche, dejándolo al cuidado de una vecina.

A la edad de seis años falleció la pobre criatura; víctima de la escarlatina.

El escultor estaba asociado á varios estóicos de la taberna, que le dijeron que un ciudadano como él no podia solicitar el concurso de la religion, y obedeció sin vacilar á la indicacion de sus compañeros.

—¡Ah!—me dijo el adornista alzando los ojos al cielo—¡Si yo pudiera creer!...

—Pues usted cree en algo, puesto que su mismo corazón se lo afirma. La vida no es más que un culto perpétuo. Cuando pretendía usted el premio de Roma, ¿no sentía usted el culto del arte? No era un culto su amor á su mujer y á su hijo? Cuando admira usted las misteriosas maravillas de la Naturaleza, ¿no rinde usted culto á lo creado?

—Sí, sí; pero la vida es muy penosa para ser obra de Dios.

—Piense usted lo que quiera, lo cierto es que ha pedido usted que se bendijera esa tumba y que se rezara por su hijo.

Nos estrechamos la mano y nos separamos, sin prolongar por más tiempo nuestra conversacion.

Al retirarme me tocaron en un hombro y me volví. Era un amigo.

—¿Tú por aquí?

—Sí, puesto que aquí me encuentras.

—Sí, hemos venido á enterrar al pobre R...

—No sabia que hubiese muerto.

—El infeliz no ha dejado ni con que imprimir las esquelas de defuncion.

—¿Y de qué ha muerto? ¿De la imposibilidad de vivir?

—Sí; despues de inútiles esfuerzos y de grandes penalidades. Y, sin embargo, tenia talento. hubiera podido ser embajador ó ministro de Negocios Extranjeros, porque nadie como él conocía el sentimiento de las nacionalidades. Su superioridad le ha perjudicado de un modo extraordinario. Estaba destinado á subir y no le era posible descender.

—¿No le habían nombrado cónsul en no sé qué punto de Asia?

—Sí; tomó el nombramiento como una ironía y ha muerto de dignidad.

Regresé solo á París, pensando con tristeza en la horrible lucha de las inteligencias.

Sin que yo lo intentara, se me ocurrieron durante el trayecto unos sentidos versos inspirados en cuanto acababa de ver, y al llegar á mi domicilio cogí un lápiz y escribí unas cuantas estrofas consagradas al infortunio del pobre pintor.

Mis versos constituirán el verdadero epitafio de los vencidos de la vida.

Arsenio Houssaye.

Varias noticias

Heridos—La 4.ª seccion de policía remitió al Hospital de Caridad al súbdito italiano José Cosentino, con herida del cuello, interesando la laringe.

La Comisaria de Ordenes al guardia civil Juan Cámaras, con herida de bala del flanco derecho.

Hospital de Caridad—En las últimas 24 horas entraron enfermos: civiles, 11; militares, 1; mujeres, 3; total: 15.—Orientales, 6; argentinos, 1; españoles, 2; franceses, 2; italianos, 4; total: 15.

Salieron de alta: civiles, 8; militares, 3; mujeres, 2; total: 13.—Orientales, 6; argentinos, 1; españoles, 2; franceses, 1; brasileros, 1; italianos, 2; total: 13.

No hubo defunciones.

Existencia de enfermos hoy 6: civiles, 237; militares, 28; mujeres, 119; total: 384.

Laboratorio Municipal de Química—Análisis físico-químico de la muestra de agua corriente tomada hoy en este Laboratorio á las 9 a. m.

Temperatura atmosférica, 10°5.

Idem idem del agua, 13°2.

Color (Colorímetro de Crookes, Odling & Tidy), 48 B, 20 A.

Materias orgánicas por litro, expresadas en O miligramos, 3.12.

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

(AGENCIA HAVAS)

Guerra de Cuba

ULTIMAS OPERACIONES

EL HIJO DE JOSÉ MACEO

Otras noticias

LONDRES, 5—La Agencia Reuter comunica á la prensa la siguiente noticia que es de diferente version, transmitida ayer oficialmente de la Habana sobre la muerte dada por la policia de esa ciudad á individuos que salian furtivamente con municiones para los revolucionarios.

Sabedora la autoridad militar de la Habana de que entre los soldados que fueron ultimamente de España, habia algunos comprometidos para favorecer á la revolucion, preparó una emboscada é hizo que aparentemente dejaráse en toda libertad á los individuos sospechosos á fin de cogerlos infraganti.

El plan produjo el efecto deseado.

Un pequeño grupo de soldados salía antenoche de la Habana con abundantes municiones para los revolucionarios. La fuerza que espiaba sus movimientos les hizo fuego y tres traidores cayeron muertos.

HABANA, 5—El general Ochando se embarcará el sábado con destino á España.

El pretexto del viaje es la necesidad de descansar de las grandes fatigas de la campaña, pero la verdad es que se retira porque recibió agria censura del gobierno de Madrid.

HABANA, 5—Una partida de 7 insurrectos bajo la direccion de Alfredo Punales, que formaba parte de la expedicion de Manuel García, ha sido sorprendida ayer por una patrulla de policía al mando del capitan Calvo en el sitio llamado Guabas, en los suburbios de esta ciudad, donde reclutaba hombres para las filas insurrectas.

El encuentro tuvo lugar entre los barrios de Jesus del Monte y el Cerro.

Hubo un pequeño tiroteo, cayendo dos insurrectos; los demás huyeron abandonando las armas.

HABANA, 5—Un parte oficial de Pinar de Rio, recibido hoy, comunica que el general Suarez Inclan ha vuelto á emprender las operaciones reconociendo actualmente todos los establecimientos de la costa cerca de Herradura.

El general Suarez informa que encontró un gran número de familias y las obligó á reconcentrarse y replegarse hacia la trocha.

En el ingenio Asuncion, cerca de Mariel, los bohios de los campesinos han sido incendiados, y el ganado secuestrado, llevado á Cabanas.

HABANA, 5—Llegó hoy el cañonero *Reina Cristina* y el transporte *Triton*, procedentes de Cabanas.

El *Triton* trae 150 soldados enfermos.

El teniente Pozuelo, sobrino y ayudante del teniente general Ochando, jefe de Estado Mayor General, falleció anoche de la fiebre amarilla.

HABANA, 5 —*La Gazeta Oficial* de la Habana publicó ayer un bando del general Weyler en que asegúrase inmunidad completa, tanto á los capitanes como á la tripulacion de los barcos que traigan expediciones para los insurrectos y se entreguen á las autoridades españoles.

FILADELFIA, 5—Se anuncia hoy que la junta cubana de Nueva-York, ha recolectado esta semana 375.000 dollars; una parte ha sido cambiada en oro y será embarcada para Cuba, para los jefes de la revolucion.

NUEVA-YORK, 5—Embarcóse ayer para Cuba donde ingresará en las filas insurrectas José Maceo, hijo del jefe rebelde muerto hace poco en Cuba.

El hijo de José Maceo habia llegado á ésta la semana pasada.

La enfermedad del Papa

ROMA, 5—Los principales diarios insisten en la afirmacion de que Leon XIII encuéntrase gravemente enfermo.

Al *Osservatore Romano* órgano del Vaticano que ha desmentido la noticia, lo desafian á que cite siquiera una persona que no sea del círculo íntimo del Papa, que haya visto á Su Santidad en los últimos dias.

Soberanía de la isla de Trinidad

LONDRES, 5—Los corresponsales de varios diarios de esta en Lisboa, telegrafían que el gobierno de Portugal ha comunicado la siguiente nota á la prensa de aquella capital:

"El gobierno inglés aceptando la consulta del de Portugal, ha reconocido la soberanía del Brasil sobre la isla de Trinidade."

Alzamiento socialista

LONDRES, 5—La Agencia Noticiosa *Central News* ha recibido un telegrama de Madrid en que le dan las siguientes noticias:

En Valencia ha tenido lugar un alzamiento republicano.

Un centenar de hombres armados proclamaron la república y atacados por la policía sostuvieron un reñido tiroteo con ésta, pero por fin fueron dispersados.

Un pequeño grupo logró escapar dispersándose y dirígese hácia Torrente, una villa de 8000 habitantes, situada á 8 kilómetros de Valencia.

Una fuerza de caballeria les persigue.

En ese grupo vá el caudillo del movimiento que es el doctor Bernardez y tiene un hermano jefe de una de las columnas revolucionarias en Cuba.

En el combate fué gravemente herido un oficial de policía.

Trece obreros han sido arrestados como sospechosos de complicidad en la conspiracion.

Tambien se ha arrestado un conocido comerciante y en su casa hánse hallado cartas de los Estados Unidos y de la República Argentina que la autoridad califica de muy graves.

Aunque no dicen de que tratan, parece que tienen tambien relaciones con la tentativa revolucionaria.

Ha sorprendido tambien la policía un depósito de armas en Gerona y Zaragoza.

Las tropas están sobre las armas y las autoridades dispónense á reprimir nuevas protestas de las señoras contra el envío de mas soldados á Cuba, protestas que segun dichas autoridades son únicamente pretextos para turbar el órden público.

En Madrid han sido arrestadas varias personas.

El público de esta capital muéstrase hostil á las personas que profesan religion protestante residentes aquí, y sobre todo á los misioneros norte-americanos.

Estos temen ser un momento ú otro objeto de una agresion.

El gobierno háse apoderado del telégrafo y es muy difícil transmitir noticias sobre todos estos acontecimientos.

Gran huelga

PALERMO, 5—Comunican de las minas de azufre de Grotte, que los trabajadores y empleados en número de mas de 1500 se han declarado en huelga.

Se ha enviado fuerza pública para resguardar el órden.

Calores infernales

PALERMO, 5—El termómetro ha marcado hoy 45 grados á la sombra y 52 al sol.

Abdicacion de una corona

ATENAS, 5—Ha causado profunda sensacion en esta un telegrama de Berlin que asegura que varios miembros de la familia real de Grecia han escrito cartas reservadas á personajes de las grandes capitales europeas, anunciándoles que el rey Jorge está decidido á abdicar la corona, en caso que las potencias estorben la incorporacion de Creta á Grecia, que es la aspiracion espontánea y ardiente tanto del pueblo cretense como el pueblo heleno.

La circunstancia de haber publicado esa noticia en Berlin un diario que goza de favor en la corte imperial alemana, hace suponer que quien ha escrito á esa capital es la princesa Sofía de Prusia, esposa del príncipe heredero Constantino, duque de Esparta é hijo del rey Jorge.

BERLIN, 5—Se asegura que varias cortes europeas recibieron cartas de los miembros de la familia real de Grecia comunicando que el rey Jorge abdicará probablemente del trono á favor del príncipe heredero Constantino, duque de Esparta, si las potencias europeas obligan á Grecia en desistir de sus aspiraciones de anexion de la isla de Creta al reino helénico.

El virey chino

LONDRES, 5 — El virrey chino Li Hung Chang, visitó hoy á la reina Victoria en Osborne.

Su Majestad le confirió la condecoracion de la nueva órden de Victorian.

Despues asistió Li Hung Chang á una revista especial de la escuadra hecha en su honor.

Agradecimiento al rey de Portugal

RIO DE JANEIRO, 5—En el mensaje enviado al Congreso comunicando la conclusion del asunto de la isla de Trinidade, agradece al rey de Portugal la gestion mediadora efectuada en ese asunto cerca de Inglaterra.

En la Cámara de Diputados pronunció un discurso hoy el señor Martins Junior contra el protocolo italiano, pronunciando frases violentas contra Italia.

En la tribuna diéronse aplausos al orador, mueras al diputado Glycerio y vivas á la República.

Los desórdenes se atribuyen á los jacobinos. Cambio á 9 5/16.

Noticias de Italia

ROMA, 5—El gobierno ha llamado á los prefectos de todas las provincias á Roma para darles instrucciones sobre la política administrativa general.

Segun lo que se anuncia, en los ministerios se cree que el gobierno lo que quiere acordar con los prefectos son medidas de órden público para las elecciones generales, pues el marques Di-Rudini persiste en su propósito de disolver las Cámaras antes que terminen las vacaciones.

MILAN, 5—El maestro de esgrima Agesilao Greco, ha vencido hoy en un encuentro al profesor francés Desmets.

ROMA, 5—Se dice en los círculos oficiales que el Shah de Persia Mozafer Eddine, ha anunciado al Gobierno que vendrá á Italia en el viaje que hará proximamente á Inglaterra y Francia.

ROMA, 5—El diputado Angelo Pavía, de Cremona, ha sido víctima de un atentado.

Habiendo notado que su sirviente, un tal Fermab, le robaba objetos valiosos, lo despidió.

Fermab lo esperó en la calle y con un revólver le hizo fuego dos veces, hiriéndole en el hombro y el brazo.

Luego emprendió la fuga.

El señor Pavia fué conducido al hospital San Giacomo, donde le extrajeron las dos balas.

Dicen los médicos que su curacion tardará un mes.

Hassan Pachá

LONDRES, 5—Telegramas de Atenas dicen que habiéndose negado Hassan Pachá, gobernador de la Canea, á permitir la entrada en la ciudad de una turba de turcos armados, fué derribado por los amotinados del caballo y maltratado, recibiendo varias heridas aunque no graves.

Los turcos entraron en la ciudad y Hassan Pachá fué obligado á hacer uso de la fuerza pública para restablecer el órden.

Francia

PARIS, 5—*Le Nord*, órgano oficial del gobierno ruso, confirma la noticia de que el czar Nicolás II vendrá á esta en Setiembre.

Desde que se tiene la certidumbre de que el czar vendrá, todos se aprestan aquí para hacerle una grandiosa recepcion.

La prensa parisiense prepara grandes festejos públicos con el concurso de los directores de los teatros y diversas sociedades y artistas.

Parece que la revista militar proyectado por el gobierno será de proporciones inusitadas.

PARIS, 5—La corte de casacion dictará mañana su fallo en el recurso interpuesto por el famoso Arton, el agente del baron Reinach, en los negocios llamados del Panamá.

Arton pide la anulacion de la sentencia del tribunal central del crímen que lo condena á cinco años de prision por bancarrota fraudulenta y malversacion de fondos de la sociedad de dinamita.

PARIS, 5—*Le Figaro* de hoy, ocupándose de los matrimonios en proyecto en las familias reales de Europa y de los reyes y reinas casaderos, aconseja á las personas que manejan los asuntos del estado en Holanda que casen á la jóven reina Wilhelmina con algún príncipe inglés ó dinamarqués, pues los peligros que pueden amenazar á Holanda, han de venir del Oriente y es natural que se busque una defensa en las grandes familias dinásticas de Europa Occidental.

NUEVA-YORK, 5—El corresponsal en la Canea comunica lo siguiente:

Anoche Hassan Pachá, nuevo gobernador de Candia, ordenó que se abrieran las puertas de la ciudad y salió á caballo para intentar que se dispersaran los refugiados turcos que habíanse reunido allí en un grupo de 500 personas.

Al verlo la multitud se apiñó á su alrededor, y á gritos pidieron se les permitiera penetrar á la ciudad.

Hassan, viendo que no podria hacerse entender retiróse á la ciudad, evitando un choque con la multitud.

Corrió la voz de que Hassan estaba herido, pero un telégrama del mismo, desmintió esa noticia.

Segun las versiones, los turcos estaban muy excitados, presentaban los cadáveres de dos correligionarios, que se dice han sido asesinados mientras que reunían enseres en sus casas para huir.

Como siempre las mas groseras exageraciones se encuentran en todas partes fomentadas por el pueblo, que da siempre las mayores proporciones á los mas pequeños incidentes y causa tanto daño en la poblacion, cuya nerviosidad está sumamente excitada por los actuales sucesos.

FRANCISCO CONDE

(Q. E. P. D.)

Falleció el 6 de Agosto de 1896

Antonia Bernasa de Conde, esposa; Blanca A. de Bernasa, madre política; Máxima C. de Alvarez, Concepcion C. de Bertran, Nerea C. de Torres, hermanas, hermanos políticos y demás deudos, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicho finado que tendrá lugar el viérnes 7 del corriente á las 9 1/2 de la mañana.

Casa mortuoria, calle Colonia núm. 277 A.

Cementerio Central.

2382-2pub.

ANTONIO R. PIRES

(Q. E. P. D.)

Falleció el 6 de Agosto de 1896

Clementina Elisondo de Pires, esposa; Deolinda, Antonio, María y Clementina, hijos; Francisco Xavier Pires, hermano; Juan Pascual y Luis Pollero, hijos políticos y demás deudos, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana 7 del corriente á las 10 a. m., atencion que agradecerán.

Casa mortuoria, calle 18 de Julio núm. 781.

Cementerio Central.

Unica invitacion.

NOTA—Los coches saldrán de la Plaza Independencia, escritorio de Vicente Urta, á las 9 1/2 a. m.

2382-2pub.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5—En la Cámara de Diputados, votóse hoy el proyecto de acuerdo presentado ayer por el señor Aldunate Bascunan á nombre de la alianza liberal, por la cual se inhabilita á los diputados parientes del candidato Errazuriz para tomar parte en la Asamblea Parlamentaria del 30 de Agosto que proclamará el presidente.

El proyecto se aprobó por 46 votos contra 36.

Se abstuvieron de votar cuatro diputados.

En la misma sesion el diputado Tocornal hizo una indicacion para inhabilitar tambien á los diputados de la alianza liberal que firmaron el manifiesto en favor de Reyes.

El proyecto rechazóse por 44 votos contra 40. Se abstuvieron de votar dos diputados.

—Terminó el sorteo de la guardia nacional activa.

Hanse presentado hoy varias solicitudes de excepcion.

—Encuéntrase aquí el explorador Nordenskjold, comisionado por el gobierno de Suecia y Noruega para explorar las tierras magallánicas.

Ha terminado su cometido y muéstrase muy agradecido de las facilidades que hánle proporcionado el gobierno argentino y el gobernador de Magallanes.

—Anoche intentóse hacer volar la casa del doctor Carvallo Elizalde, aplicando una bomba explosiva, la que solo causó algunos desperfectos en la casa, sin ocasionar desgracias personales.

La justicia instruye el sumario del caso.

—Con motivo del último temporal el dique de Talcahuano sufrió sérios perjuicios por la parte del rompe-olas que fué destruido.

—El señor Alejandro Bertrand, director de las obras públicas, se trasladará á Inglaterra para desempeñar allí el cargo de asesor en la cuestion de límites con la Argentina.

Le reemplazará aquí el señor Justiniano Sotomayor.

—El capitan de corbeta Miguel Sanz ha sido nombrado gobernador de Magallanes en reemplazo de Leoncio Senorex que tomará el mando de uno de los nuevos cruceros.

Continúan interrumpidas las lineas férreas y telegráficas del sur de la república á causa del último temporal.

—Cambio, 17 1/2.

SANTIAGO, 5—Vista la viva discusion sostenida en la Cámara de Diputados respecto á los deudos del presidente elector Errázuriz, témese que venga nuevamente una profunda disension política si la cordura no hace ceder á los partidarios de Reyes en sus pretensiones de proclamarlo presidente contra la voluntad nacional.

Con recelo pero fundadamente se pronuncia la palabra revolucion.

La fraccion reyista ya que no obtiene mayoría en el Congreso Pleno; trata de inhabilitar á los diputados.

La situacion política amenaza una séria tempestad, cuyos resultados no pueden preverse, porque un partido quiere burlar el mandato popular y el otro hacerse respetar.

—En la casa del doctor Carvallo Elizarde, arrojóse un explosivo.

—El temporal causó grandes perjuicios en el dique de Talcahuano.

VALPARAISO, 5—Zarpó el *Orellana* para Liverpool.

Comunican de Iquique que la Asociacion Salitrera de propaganda acordó fijar en 20.300.000 quintales españoles la exportacion del salitre desde el primero de Abril último hasta el mismo mes del año próximo.

Las oficinas han quedado autorizadas para abonar un quince por ciento más sobre la cantidad fijada para la exportacion á fin de que pueda atender á los nuevos pedidos de Abril del 97.

Perú

LIMA 5—Hoy ha firmado el presidente el decreto en que acepta la renuncia del Gabinete.

Los trabajos del doctor Loayza para forma uno nuevo, hánse frustrado.

El señor Elias Malpartida ha sido encargado de organizarlo, pero teme que la mayoria de la Cámara de diputados le sea hostil.

Se está organizando una nueva Sociedad Nacional de Seguros.

En los últimos catorce meses los bancos aumentaron sus carteras en un millon y medio, los fondos de caja en dos y medio y los depósitos en cerca de cuatro.

Aunque el congreso ha rechazado el pedido de aumennto de sueldo del doctor Aranibar, éste se embarcará el 11 para Europa á fin de representar al Perú ante el Tribunal Arbitral de Berna.

LIMA, 5—El gabinete peruano presentó su renuncia colectiva al presidente.

Hacense muchas combinaciones pero nada de definitivo.

La Opinion Nacional, publica violentos artículos contra Chile, con motivo de las revelaciones hechas con la publicacion de actos sobre las gestiones diplomaticas respecto á Tacna y Arica.

Bolivia

SUCRE, 5—Llegó el sábado á ésta el coronel Pando acompañado de varios caballeros.

Un inmenso gentío recibió al jefe del partido liberal á pesar de no haberse adoptado disposicion alguna.

El correo de Santa Cruz anuncia la llegada á á San José, capital de la provincia de Chiquitos, del ministro de Bolivia en la Argentina señor Julio Mendez, quien viene á incorporarse en el Senado nacional.

La noticia ha causado general sorpresa, pues suponíase que el señor Mendez regresaría á Buenos Aires despues de su excursion en el rio Paraguay.

La Industria publicó el tratado chileno-boliviano, como así mismo el tratado de comercio, promulgados como ley del estado por decreto del 26 de Julio.

Profunda sensacion han producido en los círculos esos documentos.

Aquel diario para atenuar el efecto producido, emite observaciones calculadas, diciendo en-

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY LIM.

ITINERARIO á regir desde el 22 de Junio de 1896 hasta nuevo aviso

LINEA PRINCIPAL

SALIDAS — ESTACIONES	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	REGRESOS — ESTACIONES	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

F. C. MIDLAND

F. C. HI LAND

Ramal á Nico Perez

Kilóms.	1.a clase $	2.a clase $	SALIDAS — ESTACIONES	5 a. m.	REGRESOS — ESTACIONES	
			Central S.	7.40	Nico Perez S.	[illegible]
3	0.20	0.10	Bella Vista	7.50	Illescas	[illegible]
5	0.20	0.10	Yatay	7.56	Mansavillagra	[illegible]
8	0.30	0.20	Sayago	8.05	Cerro Colorado	[illegible]
10	0.30	0.20	Peñarol	8.15	Reboledo	[illegible]
16	0.40	0.30	Treinta y Tres Ll. / S.	x8.30 / 8.35	Fray Marcos (Latorre) / Chamiso*	[illegible]
23	0.60	0.50	Toledo	8.52	San Ramon Ll. / S.	[illegible]
[illegible]	1.10	0.90	Sauce	9.22		[illegible]
[illegible]	1.70	1.30	Santa Rosa	10.02	Cazot	[illegible]
[illegible]	2.00	1.70	Cazot	10.25	Santa Rosa	[illegible]
[illegible]	2.60	2.00	San Ramon Ll. / S.	11.00 / x11.35	Sauce / Toledo	[illegible]
			Chamiso*			
[illegible]	3.40	2.60	Fray Marcos (Latorre)	12.25	Treinta y Tres Ll. / S.	[illegible]
[illegible]	4.30	3.30	Reboledo	1.16	Peñarol	[illegible]
[illegible]	4.90	3.80	Cerro Colorado	1.56	Sayago	[illegible]
[illegible]	5.90	4.50	Mansavillagra	2.45	Yatay	[illegible]
[illegible]	6.60	5.10	Illescas	3.35	Bella Vista	[illegible]
[illegible]	7.50	5.80	Nico Perez Ll.	4.20	Central Ll.	3.11

A Nico Perez, Dom., Mar., Juev. y Sab. Demas dias hasta S. Ramon solamente. — De Nico Perez, Dom., Lún., Miérc. y Viern. Demas dias de S. Ramon solamente.

Ramal á Minas

K	1.a c. $	2.a c. $	SALIDAS — ESTACIONES	1 a. m.	7 a. m.	21 p. m.	REGRESOS — ESTACIONES	4 a. m.	18 p. m.	22 p. m.
			Central S.	6.40	8.20	5.25	Minas S.	—	—	2.20
3	0.20	0.10	Bella Vista	6.50	8.28	5.33	Solis	—	—	3.03
5	[illegible]	[illegible]	Yatay	6.56	8.36	5.39	Montes	—	—	3.40
8	0.30	0.20	Sayago	7.04	8.44	5.47	Migues	—	—	4.03
10	0.30	0.20	Peñarol	7.10	8.50	5.52	Tapia	—	—	4.25
16	0.40	0.30	Treinta y Tres Ll. / S.	7.25 / 7.30	9.02 / 9.07	6.05 / x6.10	La Sierra F. C. U. del E. S.		2.00	
23	0.60	0.50	Toledo	7.45	9.21	6.24	Piedras de Afilar (parada)		2.20	
29	0.80	0.70	Suarez	x7.59	9.33	6.36	Mosquitos		[illegible]	
36	1.00	0.80	Pando Ll. / S.	8.10 / 8.20	9.41 / 9.52	6.50	Las Toscas (Parada)		[illegible]	
40	1.20	1.00	Olmos	8.30	9.58	—	Olmos Empalme Ll.			
			Olmos Empalme F. C. U. del E. Ll.	—	10.03	—	Olmos Empalme F. C. U del E. S.			
			Olmos Empalme F. C. U. del E. S.	—	10.15	—	Olmos			[illegible]
			Las Toscas (Parada)	—	10.45	—	Pando Ll. / S.	7.45		[illegible]
			Mosquitos	—	11.05	—	Suarez	x7.59		[illegible]
			Piedras de Afilar (parada)	—	11.40	—	Toledo	8.10		[illegible]
			La Sierra Ll.	—	12.00	—	Treinta y Tres Ll. / S.	8.25 / x8.30		[illegible]
63	2.00	1.60	Tapia	9.16	—	—	Peñarol	8.40		[illegible]
			Migues	9.40	—	—	Sayago	8.45		[illegible]
85	[illegible]	2.10	Montes	10.02	—	—	Yatay	8.53		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	Solis	10.40	—	—	Bella Vista	8.59		[illegible]
121	[illegible]	[illegible]	Minas Ll.	11.20	—	—	Central Ll.	9.07		[illegible]

Dom., Mar., Juev. y Sáb. solamente — Lún., Miérc., Vier. y Sáb. solamente

TREN LOCAL

SALIDAS				REGRESOS			
Cordon	6.20	—	5.00	Treinta y Tres	8.40		[illegible]
Union	6.35	—	5.15	Union	9.00		[illegible]
Treinta y Tres	7.05	—	5.25	Cordon	9.15		[illegible]

NOTAS

N.° 1—Los trenes pasarán por señal en las Estaciones indicadas por una * en la parada del puente de San José, Ituzangó y parada Paso de los Toros siempre que haya pasajeros.
» 2—Los trenes Nos. 3 y 14 pararán 30 minutos para que almuercen los pasajeros.
» 3—Los trenes Nos. 5 y 12 pararán 35 minutos el primero y 30 minutos el segundo en San Ramon para que almuercen los pasajeros.
» 4—El tren No. 23 parará 30 minutos en Florida para que cenen los pasageros.
» 5—Los trenes Nos. 30 y 29 pararán 50 minutos el primero en Tacuarembó y 35 el segundo en Achar para que almuercenlos pasajeros.
» 6—Los pasajeros que ocupen camas en trenes 23 y 32 que corren entre Central y Salto, no tendrán que trasbordar en Rio Negro, pues los salones dormitorios seguirán hasta Salto y vice-versa.
» 7—Los trenes 7 y 18 á y de La Sierra no tendrán combinacion para Union y Cordón
» 8—En combinacion con los trenes Nos. 9, 11, 13, 15, 17, 25 y 31, correrán tenes entre Sayago y Peñarol.
» 9—En combinacion con los trenes Nos. 8, 10, 14, 20, 26 y 28 correrán trenesentre Peñarol y Sayago.
» 10—En combinacion con los trenes Nos. 7 y 18 correrán los trenes del F. C. U. del Este entre Empalme Olmos F. C. C. y la Estación La Sierra y vice-versa.
» 11—Los pasajeros que viajan en trenes Nos. 29 y 30 con destino á las Estaciones del F. C. Midland y vice-versa tendrán que trasbordarse en Rio Negro.

Perm. N. 98



Sociedad Vitícola Uruguaya

Esta Sociedad, cuyo establecimiento de La Cruz se halla absolutamente libre de filoxera segun resulta de la minuciosa inspeccion que acaba de verificarse en él, ofrece en venta sarmientos y barbados de las variedades Vidiella, Cotes-Rouges, Pinot, Semillon, Cabernet, etc., etc., y además hermosos olivos, naranjos, etc.
El certificado expedido por la Comision Filoxérica es de fecha 23 *del corriente mes.*

Montevideo, Julio 31 de 1896.

2311-st.1 *El Directorio.*

Monumento á Artigas

LLAMADO A PROPUESTAS

La Comision del Monumento á Artigas llama á propuestas para la construccion de un monumento á la memoria del general don José Gervasio Artigas en la meseta que lleva su nombre, bajo las siguientes condiciones:
1.° Su costo no excederá de la suma de ocho mil pesos oro m/n.
2.° El monumento será construido guardando la debida proporcion con su base natural, teniendo en cuenta que generalmente será visto desde el rio.
3.° Los proponentes deberán ser personas reconocidamente idóneas.
4.° Cada proponente acompañará los planos, memorias y pliego de condiciones respectivos.
5.° Las propuestas serán presentadas en pliego cerrado en la Secretaría de la Comision calle General Artigas núm. 29, hasta el dia 30 del corriente año y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el dia 1.° de Octubre á las 8 p. m.
6.° La Comision se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas que se presenten ó de rechazarlas todas.

Salto, Agosto 1.° de 1896.

st.30 *La Comision.*

COMISION LIQUIDADORA
DE
GERONIMO PIETRA E HIJOS

Se invita á los señores acreedores de la cita la firma comercial para percibir el último dividendo por chancelacion á razon de 74 centésimos por cada cien pesos. Los pagos se efectuarán los dias sábado, de 12 á 4 p. m., en la casa calle Mercedes número 187, debiendo ser entregados en ese acto los créditos respectivos.

Montevideo, Agosto 5 de 1896.

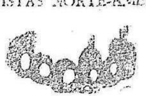
2376-ag.17-2ed. *La Comision.*

FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDAD DE LOS NIÑOS

Profesor doctor Soca—Jefe de clínica doctor Morquio

Los niños pobres tendrán consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m.
Calle Maciel (Hospital de Caridad)
perm.4.a pág.



TEATRO SOLIS

Se previene á los señores accionistas que desde la fecha pueden pasar por la Secretaría de la Empresa de 1 á 4 de la tarde á recibir el 52.° dividendo.

Montevideo, Julio 27 de 1896

2290 ag.13 *El secretario*

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Magdalena [illegible] de Chiarella á fin de que todos los que se consideren con derechos á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 5 de 1896.—*José Peyrallo,* actuario 1126-ag8

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Ferreira Ramos cit [illegible] á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes dejados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos.—Montevideo, Julio 8 de 1896.—*Antenor R. Ferreira,* escribano público. 2175-ag

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Gomeza y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Maria Zunino de [illegible], citándose á la vez á los que se consideren acreedores á la herencia ó interesados por cualquier otro concepto á deducir en forma sus derechos y acciones, dentro del término de treinta dias, á los efectos á que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Julio 21 de 1896.—*Justo P. Linares,* escribano público. 2287-ag.27

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Bruno Carril para la Junta que tendrá lugar el dia 12 del entrante á las 3 p. m., en el salon del Juzgado, calle Rincon núm. 67, con el objeto de proceder á la verificacion de los créditos, declarar la solvencia ó insolvencia de la masa y nombrar síndico definitivo, previniéndose que los acreedores que no concurran estarán por lo que resuelva la mayoria de los concurrentes.—Montevideo, Julio 31 de 1896.—*Benjamin Pereira,* actuario. 2344-ag.9

De mandato del señor juez letrado de Hacienda é Impedimentos, doctor don Francisco M. Castro, se hace saber que el fallido don Angel Angeli ha sido rehabilitado para ejercer el comercio y á los efectos legales se hace esta publicacion.—Montevideo, Julio 29 de 1896.—*José Gerardo Canosa,* escribano público. 2309-ag.10

De mandato del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza á don José G. Lanza para que dentro del término de treinta dias comparezca ante este Juzgado sito en la calle Rincon núm. 67, por sí ó por medio de apoderado constituido en forma á practicar el reconocimiento de una firma decretado en los autos que le sigue don Gregorio Quijano.—Montevideo, Julio 28 de 1896.—*Benjamin Pereira,* actuario. 3112-ag.30

De mandato del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E Garzon, se hace saber al público que la efectiva cesacion de pagos del fallido don Santiago F. Folle data desde el seis de Abril ppdo.—Montevideo, Julio 28 de 1896.—*Benjamin Pereira,* actuario. 2310-ag.10

De mandato del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que por auto fecha 16 del corriente, ha sido declarado homologado el concordato presentado por los fallidos señores Abbondanza y Belando.—Montevideo, Julio 25 de 1896.—*Benjamin Pereira,* actuario. 2285 ag.16

De mandato del señor juez letrado de Comercio, doctor don Pedro E Garzon, se llama y emplaza á don Mauricio Castilla para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado, calle Rincon núm. 67, á estar á derecho en los autos que le inicia el Banco Nacional en liquidacion.—Montevideo, Julio 10 de 1896.—*Benjamin Pereira,* actuario. 2215-ag.14

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A Saráchaga, se emplaza á don Tertuliano Ramos para que dentro del término de noventa dias se presente por sí ó apoderado á estar á derecho en los autos que siguen los señores Cazenave y Ca, con la estinguida sociedad Ramos Pereyra y Ca., bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Julio 23 de 1896.—*José Gerardo Canosa,* escribano público. 2269-ag.24

AVISOS OFICIALES

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Buceo, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos en la Receptoria del Ramo dentro del término de treinta dias, á contar desde la fecha.
En esta disposicion están comprendidos tanto los de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.
En caso de que no sean reclamados serán depositarán en el osario.

Montevideo, Julio 6 de 1896.

La Direccion.

2169-ag.7

Departamento N. de Ingenieros

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas por cuarta vez por el término de veinte dias para la construccion de un edificio escolar en Artilleros, departamento de la Colonia, con arreglo á los planos y pliego de condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaría de este Departamento N. de Ingenieros y en la Secretaría de la Comision Departamental de Instruccion Primaria de la Colonia.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta misma Secretaría y en la de la Comision Departamental arriba citada, hasta el dia 6 de Agosto próximo á las dos de la tarde, hora en que serán abiertas en ambas partes ante los interesados que concurran, aceptándose la mas conveniente á juicio del Departamento ó rechazándose todas si no se les considerara aceptables.

Montevideo, Julio 17 de 1896.

2227-ag.6 *Félix Illa,* pro-secretario.

Secretaría de la Universidad

Se hace saber que el Consejo de Enseñanza Secundaria y Superior en sesion de 31 de Julio último, ha sancionado la siguiente resolucion:
« Invítese por la prensa por el término de quince
« dias á las personas que deseen escribir los textos
« de filosofía con arreglo al programa ó informes
« aprobados para que lo manifiesten por escrito al
« señor rector de la Universidad, dentro de dicho
« término. »
Esta Secretaría suministrará á los interesados los datos que exijan ó antecedentes que demanden para la realizacion de sus trabajos.

Montevideo, Agosto 1.° de 1896.

2335-ag.10 *La Secretaría General.*